

# El Menorquin,

Periódico literario, científico é industrial.

Se publica todos los días excepto los lunes y siguientes á festivos.

## Puntos y precios de suscripción.

En Mahon.....—Tip. de Fabregues, hermanos.

Precio : 6 reales al mes, adelantados.

En los demás pueblos de la isla, al precio de 7 rs. vn. adelantados.

Fuera de la Isla. Remitiendo el importe de la suscripción por trimestres adelantados, en sellos ó libranza.  
Precio : 24 rs. vn. trimestre.

Año II.—Núm. 120.

Director y Editor responsable :

Bernardo Fabregues y Sintés.

## Anuncios y Avisos.

Los suscritores, un centimo de real la letra.

Los no suscritores doble.

Y las repeticiones á la mitad de precio.

Los títulos, estados y viñetas se pagarán por la dimension que ocupen.

Administración y Redacción : calle Nueva, 21.

Horas de oficina para anuncios, de 9 á 1 de la mañana.

Mahon, juéves, 9 de mayo de 1867.

## Crónica General.

### ESPAÑA.

(De «La Correspondencia»)

Hoy (2) se ha celebrado con la solemnidad de costumbre, segun estaba anunciado, la funcion conmemorativa del Dos de Mayo, habiendo contribuido á su brillantez un día que mas parece de estío que de primavera.

Así es que el vecindario ha podido acudir al Prado y la carrera á lucir sus galas y á orar por el eterno descanso de los héroes de 1808.

La procesion cívica se ha verificado en medio del mayor orden, asistiendo los acogidos de los establecimientos públicos de Caridad, los veteranos, comisiones de los cuerpos militares, incluso los facultativos, el presidente del Congreso, algunos señores diputados entre los cuales figuraron el Sr. Necedal y sus amigos, el consejo, diputacion provincial y ayuntamiento con sus maceros, porteros y dependientes, y algunos otros funcionarios públicos.

Presidían el duelo, como siempre el director de artillería, el capitán general del distrito y gobernador civil. Las tropas que cubrían la carrera iban siguiendo la marcha de la comitiva desfilando por delante del monumento del Dos de Mayo, despues del responso y salvas establecidas de tiempo antiguo para este acto.

A la funcion religiosa celebrada ántes en San Isidro el Real, la asistencia ha sido tambien numerosísima y muy notable la oracion fúnebre pronunciada por capellan de honor y predicador de S. M. D. Francisco de P. Mendez.

Llamaba la atencion hoy en la formacion del uniforme estrenado por los cazadores de Alba de Tormes que han venido desde Leganés, donde estan acantonados.

La Gaceta del 2 reproduce, precedido de su correspondiente preámbulo, el real decreto

que publicó el 1.º suprimiendo los primeros términos de la tarifa de telégrafos y disponiendo que el coste de los despachos de una á veinte palabras sea el de 8 rs.

Acerca del resultado que puede producir esta reforma, dice el mismo preámbulo.

«No es posible creer que con la variación citada no sufra reduccion el número de despachos sencillos; ántes por el contrario, segun los datos consultados dicho número podrá quizás disminuir hasta un ocho por ciento como limite máximo; pero en cambio se obtendrá un aumento en la recaudacion lo ménos de 187,078 escudos, pudiendo presuponerse los ingresos producidos por el servicio telegráfico en 995,562 escudos; y siendo el presupuesto total de gastos para el año inmediato de 1867 á 1868 de 1.295,462 escudos, la diferencia de 299,900 escudos, será lo que en rigor vendrá á pesar sobre el Estado por el mismo servicio. Mas como este costaba segun el presupuesto últimamente votado por las Cortes y deducidos los ingresos, 953,195 escudos, resulta que se habrá conseguido por ahora y á consecuencia de las reformas indicadas, una economia de cerca de 69 por 100 en beneficio del Tesoro público.»

El discurso pronunciado por el Sr. Seijas Lozano al tomar posesion de la presidencia del Senado, está concebido en los términos siguientes:

El Sr. Presidente: Señores senadores, la Reina (q. D. g.) se ha dignado elevarme á este sitial, aunque falto de títulos y merecimientos para ocupar este puesto. Si al ménos poseyese yo las dotes necesarias para su desempeño, mi timidez seria menor y no me ardraría este cargo, difícil siempre y hoy difícilísimo. Todos lo conocéis, la mas consumada prudencia, el tacto mas esquisito y la mas inquebrantable energía, pudieran hoy no ser suficientes para llenarlo fructuosamente. Así, careciendo yo de estas dotes, y aun de la esperiencia que tanto enseña en la direccion de las altas y numerosas corporaciones, ni aun podría dar valor á mi cometido sin

vuestra ayuda eficaz, sin vuestra cooperacion asidua y sin vuestra franca benevolencia.

Pidoos pues encarecidamente, que me otorgueis estas concesiones, no en beneficio mio, sino en gracia de este alto Cuerpo y bien del país, al que hemos jurado procurárselo.

Por lo demás, yo hoy afirmo que los respetos, consideraciones y fueros del Senado cuya defensa me toca mas inmediatamente, les seran cumplidamente guardados. Tambien es prometo que una severa imparcialidad será la regla de mi conducta en las discusiones, y creo que mi anhelo es el de que al cesar en mi cargo pueda decir y afirmar que ninguno de mis dignos compañeros abriga una queja fundada de mí. He dicho.

Por la via inglesa se han recibido el 2 en Madrid noticias de Puerto-Rico que alcanzan al 10 de abril, en cuya fecha no ocurría novedad particular en aquel punto.

### ESTRANGERO.

El Sr. Rivadeneira (D. Manuel), escribe á La Esperanza desde Beyrouth con fecha 18 lo siguiente:

«Con motivo de las últimas noticias que han llegado de Creta, los musulmanes de Damasco se han sublevado contra los cristianos, y ha habido algunos desórdenes. Sin embargo, las disposiciones del bajá han podido contenerlos, y se espera que su actitud enérgica pondrá á raya á los agresores. La tropa está sobre las armas, y hace tres días las calles de la ciudad estaban ocupadas por 4000 hombres.»

El general Garibaldi, cediendo á los consejos de sus amigos, ha renunciado á presentarse en el Parlamento italiano. Sus equipajes, que estaban en la estacion del ferrocarril de Florencia, han sido enviados á Codogno.

El gobierno prusiano ha entregado al gran duque de Hesse 10,000 fusiles de aguja para armar sus tropas.

## Crónica local.

### EL SORGO DE CHINA.

(CAÑA DULCE.)

Esta planta, que hace algunos años se cosecha en esta isla, si bien en pequeña escala y solo como forrage, está llamada á producir grandes beneficios á la agricultura.

La sociedad económica matritense acaba de abrir un concurso extraordinario para estimular en España la generalización del cultivo y aprovechamientos agrícolas é industriales de las plantas de esta especie, que tan grande importancia han adquirido en Europa; y para conseguirlo ha dispuesto conceder las siguientes recompensas:

**PRIMERA.** Premio de medalla de oro y título de Socio sin cargas al que en el presente año cultive el citado *Sorgo azucarado*, africano y chino, en mayor extensión de terrenos y obtenga en ellos mayor producción y mas felices resultados económicos, siempre que el terreno empleado en dicho cultivo no baje de una hectárea; y que todos sus productos los haya invertido en ensayar industrialmente su aplicación y ventajas, comparadas á las de otras plantas generalmente conocidas y usadas:

1.º Para alimentación de ganados vacuno, lanar y caballar con las hojas y tallos, ya frescos, ya secados al sol despues de cortarlos maduros y de prepararlos convenientemente.

2.º Para la fabricación industrial de jarabes, alcoholes y bebidas fermentadas con el jugo azucarado.

3.º Para alimentación de aves domésticas y de ganados con el grano de las variedades del *Sorgo* referido, comparando sus resultados á los que den en igual caso la cebada, el maíz y otros cereales que se emplean con este objeto.

En circunstancias iguales de terreno cultivado con dichas plantas, y de aplicaciones dadas á sus productos, se concederá el premio al que justifique haber obtenido mas ventajosos resultados.

En igualdad de circunstancias en todos los conceptos precedentes, se dará el premio al que justifique haber aplicado mas industrialmente los citados productos de su cultivo, ó dádoles mayor número de aplicaciones ventajosas.

**SEGUNDA.** Se concederá el *accessit* de una medalla de plata al que verifique análogos cultivos, aplicaciones y experimentos del *Sorgo azucarado*, cuyos resultados se acerquen mas á las condiciones exigidas para obtener el primer premio.

Todas estas circunstancias deben justificarse en la secretaría de la Sociedad, sita en el local de la misma, casa y torre de los Lujanes, plazuela de la Villa, número 2, piso

bajo, hasta el 22 de diciembre próximo, con la presentación de algunos ejemplares de los productos obtenidos, con certificación del Alcalde en cuyo término se hayan verificado las operaciones, y con una Memoria en que se describan los procedimientos agrícolas é industriales de que el autor se haya valido, á fin de que publicándolos puedan ser de utilidad al país.»

He aquí ahora algunos párrafos de la Instrucción que sobre este asunto ha redactado por invitación de aquella Sociedad el individuo de ella D. Julian Pellon y Rodriguez:

»Segun las instrucciones que tenia, hice la plantación preparando el terreno como para el maíz ó millo, con un buen abono, formando los surcos á una vara de distancia, y planté las semillas á una tercia de vara una de otra, pues como ahijan mucho, conviene dejarlas separadas para poder cabarlas y remover la tierra dos ó tres veces durante su crecencia, cuidando siempre de arrimar alguna tierra á su tronco; la primera caba le conviene desde que la planta tenga como unos 7 á 8 dedos de alto; tuye las semillas de remojo en agua templada por el espacio de 24 á 30 horas, pues así se consigue que nazcan antes de los 8 dias, porque de lo contrario tardarian en nacer de 10 á 12, segun el estado de abono del terreno, y solo las puse á dos ó tres dedos de profundidad, porque mas hondas perjudicarian: el riego que les di fué periódico de 15 en 15 dias, pues siempre que se pueda conviene que el terreno tenga desde que se siembra una humedad constante.

»Debe comprenderse con facilidad que esta planta, como cualquiera otra, crece y se adelanta segun esté el terreno mas ó menos abonado, como se observa con el millo, y se puede plantar en todo terreno en donde haya probabilidad de cultivarse éste.

»La plantación se hace á la distancia que se ha dicho, porque cada semilla produce de 5 á 20 cañas en terrenos fuertes y bien preparados, y principalmente en la segunda cosecha despues de cogida la primera, pues una vez plantada, á los 3 meses ó 4, que es lo mas que gasta en su completa vejetación, se corta á faz de la tierra dejando el tronco que, en seguida cabado y abonado de nuevo, vuelve á retoñar y es entonces que produce el mayor número de cañas, por lo que, si el agricultor lo eree conveniente, y yo se lo aconsejo, puede hacer su plantio un poco mas espeso, y despues de la primera cosecha viendo el número de brotes que trae cada planton, disponga entresacarlos.

»Si la estación lo permite y el clima está benigno, puede hacerse un segundo corte, cabar en seguida el terreno y abonarlo bien como se hizo anteriormente, y se obtendrá una tercera cosecha si la temperatura no baja de 16 grados centígrados, pues en bajan-

do mas se para la vejetación, como me sucedió en las que corté en diciembre último; por lo que conviene hacer la siembra en marzo y abril para obtener dos cosechas completas y aun una tercera, porque si no llega á madurar completamente, siempre dá una cantidad de aguardiente: y queda en seguida libre el terreno para que el labrador lo ocupe en lo que crea mas oportuno hasta el siguiente año.»

Nota. Los señores suscritores que tengan gusto de leer íntegra esta «Instrucción», podrán hacerlo pasando á esta imprenta.

**Con motivo de la octava que con toda solemnidad se celebra en la presente semana en el Hospital, hemos tenido el gusto de recorrer las habitaciones de este sagrado asilo que la caridad ha levantado para socorro de la desgracia.**

El mas completo orden reina en todo el edificio y gracias á la imponderable limpieza se respira con desahogo en todas sus dependencias, de sí muy reducidas, y mas aún bajas de techo.

Allí no vimos apenas enfermos solo algunos decrepitos poblaban las habitaciones.

Necesaria es sin embargo la reedificación ó nueva construcción de otro edificio, que si bien hoy es suficiente el que actualmente existe, es reducidísimo para lo que pudiera ocurrir, y su construcción, por otra parte, no parece sea la mas á propósito para el objeto á que está destinado.

¿Qué misión mas bella que procurar al enfermo y al necesitado la comodidad y la alegría?

Seis Hermanas de la Caridad atienden con solícitos cuidados al bienestar de los menesterosos que el Santo Hospital alberga, y es digna de alabanza la afable armonía que reina en todos los servicios y cuidados.

¿Quién no siente un bienhechor consuelo al visitar esa casa de todos, destinada para el dolor, al verla tan bien servida?

¿Y con este precedente qué no podríamos prometernos si este edificio estuviera construido segun lo requieren las reglas modernas, cuando aun del modo que se halla puede competir por su limpieza y orden con otros de mucha mas capacidad?

Escritas las anteriores líneas, hemos sabido y tenemos la satisfacción de consignarlo, que están ya formados el proyecto, planos, pliego de condiciones y escrita la correspondiente memoria para la nueva construcción por que estamos abogando, debidos á la incansable actividad é inteligencia del que fué ingeniero de esta isla D. Alejandro Cerdá.

**Ampliando las noticias sobre las mejoras públicas de que dimos conocimiento á nuestros lectores en *El Menorquin* del martes, referentes á la cuesta de la *Cloa*, y á la iglesia que fué templo cismático-griego; de-**

bemos decir que la primera fué llevada á cabo gracias á los esfuerzos de nuestro paisano el ingeniero D. Francisco Prieto, y que hoy con la barandilla es una obra á la que no puede negarse la mucha utilidad que reporta. Deberia sin embargo, reconstruirse la puerta que dá entrada á los patios y cuadras de el ex-convento de S. Francisco, que con motivo de las citadas obras quedó á desnivel del terreno, no tan solo por el mal aspecto que ofrece, si que tambien por no convenir así á las necesidades de tan benéfico y notable establecimiento.

En cuanto á la segunda, debemos añadir que los planos y dibujos son obra del citado señor Prieto, al que felicitamos por su gusto y maestría y por haber respetado la antigua fachada, que como ya dijimos, va mostrando nuevas bellezas así como adelanta su revocacion.

**Deseosos mientras sea posible** de poner las cosas en su verdadero lugar, debemos advertir á nuestros suscritores que ayer padecimos una equivocacion al estampar en nuestro primer suelto que el edificio que ocupa hoy la estacion telegráfica es propiedad del Estado, siendo así que dicho local pertenece al Ayuntamiento de esta Ciudad, cuya Corporacion consintió prestarlo al Estado para establecer la oficina de telégrafos á instancia de la Direccion del ramo, y sin retribucion, dejando solo á su cargo los gastos de conservacion del edificio interin sirva para tan importante y útil objeto.

**Por falta de licitadores en las** dos subastas anunciadas para el arriendo del teatro de esta ciudad, el dia 16 del corriente tendrá lugar la tercera bajo el tipo de mil nueve cientos escudos, ó sea, con una rebaja de tres cientos cincuenta escudos del anterior tipo.

**Salió anteayer para la mar la** corbeta italiana de guerra *Valerosa*, su comandante el capitán de fragata signor Chigi.

**Dice «El Lloyd Español»:** «El estado de las Baleares, bajo el punto de vista agrícola, es poco halagüeño desgraciadamente. La estremada sequía tiene sus campos convertidos en completo erial, sin esperanzas de que la cosecha mejore á la del año anterior, que fué bien escasa.

Las *Perlas del Mediterráneo*, como las ha calificado un célebre escritor, están amenazadas del conflicto que tras sí lleva el hambre y la miseria, que segun dichas noticias domina ya en alto grado en Mallorca.»

Con fundada razon habla nuestro colega, y no es de extrañar roguemos no tan solo á nuestras corporaciones municipales den noticia del estado de sus localidades respectivas, si que tambien á nuestra diputacion, procurando por todos los medios para que sea lle-

vadera la crítica situacion que atravesamos, y aun mas crítica la que se prepara.

**Leemos en «La Esperanza»:**

«Van haciéndose célebres en la calle de Toledo unos pobres que piden limosna delante de la iglesia de San Isidro, pues con sus maneras exageradas y ridículas llaman la atencion de los transeúntes. Especialmente un ciego que anuncia cantando en un tono particular el santo del día y la Iglesia donde están las Cuarenta Horas, suele reunir un corro de muchachos y gente desocupada que obstruyen el paso por la acera, á pesar de ser ancha. Este modo estrafalario de implorar la caridad pública parece mas propio de una aldea que de la corte, y es lástima no se les advierta que están siendo objeto de burla y de diversion, para que muden de sistema, y pidan limosna naturalmente como lo hacen otros mendigos.»

Algo áspera é impropia es el habla de *La Esperanza* al tratar de los mendigos, mas dignos de compasion de lo que nuestro apreciable colega se figura, y aunque no tratamos de alabar la mendicidad pública, cuando no lo pide naturalmente alguno, es señal que le produce mas beneficio inventando el modo de llamar la atencion del transeúnte. Y sepa nuestro aprecabilísimo colega, que el modo estrafalario de implorar la caridad pública, como el dice, no siendo digno de la corte tampoco le creemos digno de ninguna aldea. Por lo que debe abogar el órgano monárquico es para que se procure socorro á los menesterosos, á fin de que no se vean obligados á pedir limosna de ninguna clase que fuera.

**Continúa la lista de las obras** regaladas á la biblioteca pública de esta ciudad.

*Carta esférica de las costas de España é islas Canarias y del mar Mediterráneo*, desde el Estrecho de Gibraltar hasta la isla de Sicilia. Construida con presencia de las publicadas en Madrid por la Direccion Hidrográfica hasta 1808. — Por D. José de Espinosa, jefe de escuadra de la Real Armada.—Londres, 1811.

Regalada por D. Diego Monjo y Vicens, Director de la Escuela de Náutica.

*Carta esférica de las Antillas mayores y del Seno mejicano*; construida con presencia de las publicadas por la Direccion Hidrográfica hasta 1808., por D. José de Espinosa, Gefe de escuadra de la Real Armada.—Londres, 1811.

Regalada por el mismo.

*Carta general del Océano Atlántico Septentrional*, que comprende desde el Ecuador hasta 58° 35' de latitud norte, y entre la longitud de 93° 45' al Oeste, y 17° al Este del meridiano de Cádiz. Construida en la Direccion Hidrográfica, Madrid, 1833.—Grabada por C. Noguera. Delineada por

J. Espejo.  
Regalada por el mismo.  
*Carta esférica de una parte de las Antillas, las de Puerto-Rico, St. Domingo, Jamaica y parte de Cuba*, construida en la Direccion de Hidrografia.—Grabada por don P. Serra.—Madrid, 1846.  
Regalada por el mismo.

**No es niño.**—En el salon de Bellas Artes de París de 1867, se ha presentado un hecho que no tiene ejemplo en la historia de las esposiciones periódicas de aquella capital. Mr. Juan Federico Maximiliano de Waldek, que nació en Viena el 10 de marzo de 1765 y se naturalizó en Francia, figura en el palacio de los Campos Eliseos, con dos pinturas al óleo, acabadas, segun declaracion del autor, á fines de 1866.

Mr. de Waldek es discípulo de Vien David y Proudhon y ha cumplido 101 años en 16 de marzo último.

**BOLETIN RELIGIOSO.**

*Santo de hoy.*  
San Gregorio Nacianceno obispo y doctor y la traslacion de San Nicolás de Bari arzobispo.

**CULTOS.**

**CORTE DE MARIA.**—Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de la Soledad, en la iglesia de San Francisco.

*Santo de mañana.*  
San Antonino arzobispo y San Victoria no mártir.

**OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS.**

| Días | Barómetro<br>las 7 h. m. | Termóm.<br>centigrado |      | Higrómetro<br>á las 9 m. | Pluviómetro<br>en milim. | Sensibilidad<br>media | Viento á las<br>9 h. mañana.<br>Dirección | Fuerza del viento<br>en miligramos. |
|------|--------------------------|-----------------------|------|--------------------------|--------------------------|-----------------------|---|-------------------------------------|
|      |                          | Max.                  | Mín. |                          |                          |                       |   |                                     |
| 7    | 765                      | 20.5                  | 15.7 | 72                       |                          | 10                    | E. Sajo.                                  | 2                                   |
| 8    | 764.5                    | 21                    | 2.16 | 74                       |                          | 7                     | SE. Fresco.                               | 4                                   |

*Afecciones astronómicas de hoy.*  
**SOL.**—Sale á las 4 h. y 52 ms.—Pónese á las 7 h. y 1 m.  
**LUNA.**—Sale á las 9 h. y 59 m. m.—Pónese á las 12 h. y 13 m. n.

**ORDEN DE LA PLAZA**

del 8 de Mayo de 1867.

Servicio para el 9.

*Gefe de dia:* D. Salvador Lechuga y Lechuga, T. C. del Remiento infanteria de América n. 14.—Parada, hospital y provisiones, América.—El T. C. Sargento Mayor.—Luis Planas.

**MOVIMIENTO DEL PUERTO.**

**SALIDAS.**  
**PARA ANDRAITX.**  
Laud esp. S. Antonio, p. Antonio Palmer.

# BOLETIN DE ANUNCIOS.

## Junta Municipal de

### Beneficencia de Mahon.

No habiendo tenido efecto por falta de proposiciones la segunda subasta para el arriendo del teatro de esta ciudad respectivo al año cómico de 1867 á 1868 que debia verificarse el dia 3 del actual; la Junta ha acordado rebajar el tipo del espresado arriendo á 1,900 escudos, señalando el dia 16 del corriente á las doce de su mañana en el despacho del subgobierno de esta isla para repetir la subasta con arreglo al pliego de condiciones inserto en el Boletin oficial de esta provincia n.º 5357.

Lo que se anuncia en este periódico para su mayor publicidad.

Mahon 7 Mayo de 1867.—El Presidente, Pedro Mir y Pons.—P. A. de la Junta, A. Vanrell y Vanrell, V. Srio.

## LOTERIA NACIONAL.

Administracion principal n.º 1462 en Mahon.

### PROSPECTO

del sorteo que se ha de celebrar en Madrid el dia 14 de mayo de 1867.

Constará de 24,000 billetes al precio de 20 escudos, distribuyéndose 336,000 escudos en 1,500 premios de la manera siguiente:

| Premios.              | Escudos.       |
|-----------------------|----------------|
| 1 de . . . . .        | 60,000         |
| 1 de . . . . .        | 20,000         |
| 1 de . . . . .        | 8,000          |
| 1 de . . . . .        | 4,000          |
| 6 de 2,000 . . . . .  | 12,000         |
| 10 de 1,000 . . . . . | 10,000         |
| 740 de 200 . . . . .  | 148,000        |
| 740 de 100 . . . . .  | 74,000         |
| <b>1500</b>           | <b>336,000</b> |

Los billetes están divididos en décimos que se espenden á 2 escudos cada uno en la administracion de la Renta.

Mahon 8 Mayo de 1867.—Domingo Orfila.

**LOS 300,000 DUROS.**  
 Historia de un pobre hombre por Julio Nombeta.  
 PRECIO.

Un cuartillo de real la entrega en toda España.  
 Se admiten suscripciones en esta imprenta y en la tienda de Orfila.

El patron Juan Pujol, del laud San Lorenzo, que sale para Philippeville, admite pasajeros; lo despacha Francisco Andreu plaza de la Pescaderia n.º 4.

A la b' excelal posible llegará en este puerto desde el de Ciudadela el pailebot español nombrado Jó en Africano (a) Barrinada nova, para transferirse á Argel; admite cargo y pasajeros y para el ajuste se verán con su capitán D. Bartolomé Maspoch, que vive en el C/s de Gracia n.º 38.

## FABRICACION DE JABONES

uros y blandos, con las máquinas privilegiadas de Batlle. Beneficios seguros garantizados.

Gran fábrica al vapor establecida en Madrid para enseñar á los compradores.

Hay aparatos desde 1000 rs. en adelante.

Legías concentradas á 140 rs. el quintal.

MAQUINAS PARA LAVAR ROPA, DESDE 500 REALES.

Se remiten prospectos grátis. Dirigirse al Sr. Batlle Hernandez. Madrid. Flor baja, 24.

BIBLIOTECA ILUSTADA DE ESPASA HERMANOS, EDITORES, BARCELONA.

SECCION MORAL RECREATIVA.

## LA EXPIACION DE UN PADRE,

LA FUENTE DE SANTA CATALINA

## EL NIÑO DEL BOSQUE,

DUCRAY DUNINIL,

autor de

LAS TARDES DE LA GRANJA Y LOS HUÉRFANOS DE LA ALDEA.

Texto castellano refundido por

D. Enrique Villapando de Cárdenas.

CONDICIONES DE LA SUSCRICION.

Se hace esta publicacion por entregas de 8 páginas en cuarto prolongado de buen papel y tipos nuevos al precio de UN CUARTILLO DE REAL en toda España.

Todas las semanas se repartirán 8 entregas y á cada reparto acompañará una lámina de regalo ejecutada por los mejores artistas. El coste total será de 35 á 40 reales.

En esta Imprenta donde se suscribe, puede verse la 1.ª entrega de dicha obra.

## DICCIONARIO

DE LOS DICCIONARIOS DE MEDICINA, FRANCESES Y ESTRANJEROS

TRATADO COMPLETO DE MEDICINA Y CIRUJIA PRÁCTICAS, dirigido por el DR. FABRE, vertido al español, de la última edicion, por D. FEDERICO BORRELL.

Contiene el análisis de los mejores artículos que han salido á luz hasta el dia en los diferentes diccionarios y tratados especiales mas importantes; obra destinada por lo tanto á reemplazar todos los demás diccionarios y tratados de medicina y cirujia.

Se han publicado ocho tomos y repartido ya las primeras entregas del noveno y último.

Para facilitar su adquisicion, sin grandes desembolsos á la vez, hemos abierto suscripciones por entregas y por tomos, que se remitirán unas ú otros, en el número y plazos que deseen los señores suscritores, solo con satisfacer su importe anticipado.

El precio de cada entrega es de UN REAL en toda España; el de los tomos varia segun el número de entregas de que constan.

Advertencia importante á los suscritores al diccionario de medicina y cirujia del Sr. Alvarez Chamorro, que quedó incompleto.

Estos señores podrán terminarlo, suscribiéndose al de Fabre, desde el punto ó palabra en que dejaron de recibir aquel.

La indole especial de los diccionarios, y la completa igualdad—rara coincidencia,—en la parte tipográfica de estas dos obras, facilitan su perfecta union, constituyendo una sola despues de encuadernada.

PUNTOS DE SUSCRICION: En Madrid, botica de Borrell hermanos. Puerta del Sol, 5.

En provincias, en las principales boticas y librerias, ó mejor entregando su importe ó remitiéndole en libranzas ó sellos del franqueo á D. Federico Borrell, Bordadores: 3, segundo, Madrid.

Por la seccion de anuncios, JUAN FRONTI.

Por todo lo que va sin firma,

El Director y Editor responsable,

Bernardo Fábregues y Sintés.

TIPOGRAFIA DE FÁBREGUES HERMANOS,

C. L. E. NUEVA, 21.